

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (64)477

Vol. 1964/0105

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPÄISCHE WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT KOMMISSION

V/KOM (64) 477 endg.

Brüssel, den 9. November 1964

Orig: F

ENTWURF EINES BESCHLUSSES DES RATS

über bestimmte Aspekte der Sozialpolitik

(Initiative 1964)

(Von der Kommission dem Rat vorgelegt)

V/KOM(64) 477 endg.

.../...

ENTWURF EINES BESCHLUSSES DES RATS ÜBER BESTIMMTE ASPEKTE DER SOZIALPOLITIK

(Initiative 1964)

DER RAT -

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf die Artikel 145 und 152,
gestützt auf die Beschlüsse des Rats und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten betreffend die Zeitfolge für die Errichtung der Zollunion,
in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Errichtung eines echten Gemeinsamen Marktes macht es erforderlich, daß gleichlaufend mit der Zollunion die Wirtschaftsunion verwirklicht wird; hierzu müssen gleichzeitig Maßnahmen zur beschleunigten Durchführung der Sozialpolitik getroffen werden.

Diese Beschleunigung ist erforderlich, damit die Unternehmen mit der sich aus der Verwirklichung der Wirtschaftsunion ergebenden raschen Entwicklung Schritt halten können und damit das Hauptziel der Sozialpolitik, nämlich einen hohen Beschäftigungsgrad zu gewährleisten, erreicht werden kann;

hält es für unerlässlich, die Maßnahmen des Sozialfonds zur Förderung der örtlichen und beruflichen Freizügigkeit der Arbeitskräfte nach den Grundsätzen des Artikels 123 des Vertrages zu verstärken und außerdem die Arbeiten im Rahmen der Artikel 117 und 118 zur Förderung einer Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen der Arbeitskräfte zu intensivieren, und dadurch deren Angleichung auf dem Wege des Fortschritts zu ermöglichen;

beschließt infolgedessen:

1. Die Absicht der Kommission, ihm konkrete Vorschläge zur Erweiterung des Sozialfonds vorzulegen, wird zur Kenntnis genommen; sie wird aufgefordert, ihm diese Vorschläge möglichst bald vorzulegen.
2. Die Kommission wird aufgefordert, die Arbeiten im Rahmen des Artikels 118 des Vertrages zu beschleunigen und zu verstärken und ihm gegebenenfalls zu diesem Zweck konkrete Vorschläge zu unterbreiten.
3. Die Mitgliedstaaten werden die Kommission in der Durchführung der erforderlichen Arbeiten in jeder Hinsicht unterstützen.
